



NIEDERSCHRIFT

über die öffentliche Sitzung des
Ortsbeirates des Ortsbezirkes Wiesbaden Klarenthal
am Dienstag, 2. November 2010,
Altenwohnanlage Klarenthal III, Goerdelerstraße 47/47 a

Beginn: 19:05 Uhr

Ende: 21:30 Uhr

Nach Eröffnung der Sitzung stellte der Vorsitzende die form- und fristgerechte Ladung gemäß § 58 Hessische Gemeindeordnung (HGO) und die Beschlussfähigkeit gemäß § 53 HGO in Verbindung mit § 82 HGO fest.

Ferner anwesend:

Herr Lau, Polizei-Kontaktbeamter, 3. Polizei-Revier
6 Bürgerinnen und Bürger

Wiesbadener Kurier

Die Niederschrift umfasst 10 Seiten.

Anlagen, die der Niederschrift beigelegt sind:

- Tagesordnung ohne Anlagen
- Anwesenheitsliste
- Beschlüsse Nr. 0123 bis 0142

Ludwig
Ortsvorsteher

Hahn
Schriftführerin

Seite 2 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes
Wiesbaden Klarenthal am 02. November 2010

Beschl. Vorlagen Antragsteller
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

Tagesordnungspunkt 1.1

0123

Tagesordnung

Einstimmig

Die Tagesordnung wurde in der vorliegenden Fassung genehmigt.

Tagesordnungspunkt 1.2

0124

Mitteilungen des Vorsitzenden

Protokollnotiz - es erfolgte keine Abstimmung.

Im Rahmen der Mitteilungen des Vorsitzenden wurden nachfolgend aufgeführte Vorgänge den Mitgliedern des Ortsbeirates zur Kenntnis gegeben:

- Änderung der Vorfahrtsregelung im Bereich der Einmündung der Otto-Wels-Straße in die Goerdelerstraße
- Schreiben des Herrn Stadtrats Prof. Dr.-Ing. Pös vom 26.10.2010
- Neuordnung des Einmündungsbereiches Carl-von-Ossietzky-Straße in die Flachstraße
- Schreiben des Herrn Stadtrats Prof. Dr.-Ing. Pös vom 26.10.2010
- Reaktivierung der Aartalbahn
- Schreiben des Herrn Stadtrats Prof. Dr.-Ing. Pös vom 07.10.2010
- Austausch der Fahrausweisautomaten im Ortsbezirk Wiesbaden Klarenthal
- Schreiben des Herrn Stadtrats Prof. Dr.-Ing. Pös vom 12.10.2010
- Gefahrenzeichen „Achtung Kinder“ in der Straße Am Kloster Klarenthal
- Schreiben des Herrn Stadtrats Prof. Dr.-Ing. Pös vom 29.10.2010
- Halteverbot in Alt-Klarenthal
- Schreiben des Herrn Stadtrats Prof. Dr.-Ing. Pös vom 29.10.2010

Tagesordnungspunkt 2

0125

10-V-04-0011

Stadtrat Prof. Dr.-Ing. Pös

Bedienung der Bushaltestelle "Wellritzmühle"

Einstimmig

Seite 3 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes
Wiesbaden Klarenthal am 02. November 2010

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Antragsteller
----------------	-----------------	---------------

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

Der Sitzungsvorlage Nr. 10-V-04-0011 „Bedienung der Bushaltestelle Wellritzmühle“ wurde zugestimmt.

Tagesordnungspunkt 3

0126	10-V-61-0026	Stadtrat Prof. Dr.-Ing. Pös sowie gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP
------	--------------	---

***Bebauungsplan "Nördlich der Rudolfstraße" im Ortsbezirk Dotzheim in Verbindung mit § 13a BauGB;
Aufstellungsbeschluss und Beschluss zur öffentlichen Auslegung***

Einstimmig

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:

Der Ortsbeirat unterstützt die ablehnende Haltung des Ortsbeirates Dotzheim gegen die Bebauung an der Rudolfstraße wegen der damit verbundenen erheblichen verkehrlichen Auswirkungen auch auf Klarenthal.

1. Die Sitzungsvorlage Nr. 10-V-61-0026 „Bebauungsplan „Nördlich der Rudolfstraße“ im Ortsbezirk Dotzheim in Verbindung mit § 13a BauGB; Aufstellungsbeschluss und Be-schluss zur öffentlichen Auslegung“ wurde zur Kenntnis genommen.
2. Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP antragsgemäß beschlossen.

Tagesordnungspunkt 3.1

0127	10-O-16-0097	SPD und FDP
------	--------------	-------------

Bebauung "Nördlich der Rudolfstraße"

Einstimmig

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:

Der Ortsbeirat unterstützt die ablehnende Haltung des Ortsbeirates Wiesbaden-Dotzheim gegen die Bebauung an der Rudolfstraße wegen der damit verbundenen erheblichen verkehrlichen Auswirkungen auch auf Klarenthal.

1. Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP antragsgemäß beschlossen.

Seite 4 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes
Wiesbaden Klarenthal am 02. November 2010

Beschl. Vorlagen Antragsteller
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

2. Der vorgenannte Antrag wurde in die Beschlussfassung der Sitzungsvorlage Nr. 10-V-61-0026 „Bebauungsplan „Nördlich der Rudolfstraße“ im Ortsbezirk Dotzheim in Verbindung mit § 13a BauGB; Aufstellungsbeschluss und Beschluss zur öffentlichen Auslegung“ übernommen.

Tagesordnungspunkt 4

0128 10-O-16-0087 SPD und FDP

Restbebauung des ehemaligen Lermer-Gelände

Einstimmig

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:

Der Magistrat wird um einen Sachstandsbericht über die Restbebauung des ehemaligen Lermer-Geländes gebeten. Insbesondere möge er dem Ortsbeirat berichten, ob die Vorgaben des ihm vorgestellten Bebauungsplans eingehalten worden sind beziehungsweise werden.

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP antragsgemäß beschlossen.

Tagesordnungspunkt 5

0129 10-O-16-0088 SPD und FDP

Halteverbot in der Theodor-Haubach-Straße während der Öffnungszeiten des Kindergartens

10 Ja-Stimmen, 1 Enthaltung

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:

Der Magistrat wird gebeten, in der Theodor-Haubach-Straße zwischen dem Haus Theodor-Haubach-Straße 5 und der Tiefgarageneinfahrt an dem Haus Theodor-Haubach-Straße 17 ein Haltverbot zu den Öffnungszeiten des Kindergartens einzurichten (Im Bereich der Fahrbahnverengung). Hierbei sollen maximal 3 Parkmöglichkeiten wegfallen.

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP antragsgemäß beschlossen.

Tagesordnungspunkt 6

Seite 5 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes
Wiesbaden Klarenthal am 02. November 2010

Beschl. Vorlagen Antragsteller
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

0130 10-O-16-0089 SPD und FDP

Einrichtung eines Zebrastreifens in der Carl-von-Ossietzky-Straße im Bereich der Einmündung Theodor-Haubach-Straße

Einstimmig

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:

Der Ortsbeirat bittet zum wiederholten Male den Magistrat im Bereich der Einmündung Theodor-Haubach-Straße in die Carl-von-Ossietzky-Straße, auf der Seite der Telefonzelle, einen Zebrastreifen über die Carl-von-Ossietzky-Straße einzurichten (Schulwegs- und Kindergartenwegssicherung).

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP antragsgemäß beschlossen.

Tagesordnungspunkt 7

0131 10-O-16-0090 SPD und FDP

Städtische Kindertagesstätte - Schaffung einer Verbindungsmöglichkeit zum benachbarten Spielplatz

Einstimmig

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:

Der Magistrat wird gebeten, auf der Südseite des Außenbereiches der Städtischen Kindertagesstätte eine Verbindung zum direkt benachbarten öffentlichen Spielplatz zu schaffen (Beispielsweise über zwei Tore) und den Stichweg zu schließen.

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP antragsgemäß beschlossen.

Tagesordnungspunkt 8

0132 10-O-16-0091 SPD und FDP

Städtische Kindertagesstätte - Pflegearbeiten im Außengelände

Einstimmig

Seite 6 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes
Wiesbaden Klarenthal am 02. November 2010

Beschl. Vorlagen Antragsteller
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:

Der Magistrat wird gebeten, die Sitzbalken im Außengelände der Städtischen Kindertagesstätte am Klosterweg vom Moos zu befreien und soweit nötig, die Balken zu erneuern und fehlende zu ersetzen.

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP antragsgemäß beschlossen.

Tagesordnungspunkt 9

0133 10-O-16-0092 SPD und FDP

Austausch gesundheitsschädigender Eternitrohre in Wohnanlagen

10 Ja-Stimmen, 1 Enthaltung

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:

Der Magistrat wird gebeten, auf die Wohngesellschaft "Deutsche Annington" einzuwirken, die gesundheitsschädigenden asbesthaltigen Eternitrohre in den Abwasserleitungen der Geschwister-Scholl-Straße 17 auszutauschen.

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP antragsgemäß beschlossen.

Tagesordnungspunkt 10

0134 10-O-16-0093 SPD und FDP

Zeitlich begrenzte Nutzung von Laubblasgeräten

9 Ja-Stimmen, 1 Enthaltung (Abwesenheit des OBM Kern)

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:

Der Ortsbeirat fragt den Magistrat, welche Konsequenzen er aus der jüngsten gerichtlichen Entscheidung betreffend der Nutzung von Laubblasgeräten zieht.

Außerdem bitten wir den Magistrat auf die Wohnbaugesellschaften einzuwirken, die Geräte nur noch in der Zeit von 9-13 Uhr und 15-17 Uhr einzusetzen.

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP antragsgemäß beschlossen.

Seite 7 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes
Wiesbaden Klarenthal am 02. November 2010

Beschl. Vorlagen Antragsteller
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

Tagesordnungspunkt 11

0135 10-O-16-0094 SPD und FDP

Anbringung eines Briefkastens im Bereich der Altenwohnanlage in der Hermann-Brill-Straße

Einstimmig

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:

Der Magistrat wird gebeten, auf die Deutsche Post AG einzuwirken, dass in der Herrmann-Brill-Straße 4 im Bereich der Altenwohnanlage ein Briefkasten angebracht wird.

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP antragsgemäß beschlossen.

Tagesordnungspunkt 12

0136 10-O-16-0095 SPD und FDP

Verlängerung Goerdelerstraße - Anforderung eines Sachstandsberichtes

6 Ja-Stimmen, 4 Nein-Stimmen und 1 Enthaltung

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:

Der Magistrat wird gebeten, die Kostensteigerung der Verlängerung der Goerdelerstraße mit Zahlen darzulegen. Außerdem möchte er erklären, warum im Vorfeld der Verlängerung keine Bodenuntersuchung gemacht wurde.

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP antragsgemäß beschlossen.

Tagesordnungspunkt 13

0137 10-O-16-0096 SPD und FDP

Neuaufbringung der Fahrradwegkennzeichnung zwischen Eishaus und Fasanerie

10 Ja-Stimmen, 1 Enthaltung

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Antragsteller
----------------	-----------------	---------------

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:

Der Magistrat wird gebeten, die Fahrradwegkennzeichnung zwischen Eishaus und Fasanerie neu aufzubringen.

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP antragsgemäß beschlossen.

Tagesordnungspunkt 14

0138	10-O-16-0098	CDU
------	--------------	-----

Wiederanbringung eines Briefkastens an der Ecke Anne-Frank-/Goerderstraße

Einstimmig

Antrag der CDU-Fraktion:

Wir bitten den Magistrat, bei der Deutschen Post die Wiederanbringung eines Briefkastens an der Ecke Anne-Frank-Straße / Goerdelerstraße zu fordern.

Antrag der CDU-Fraktion antragsgemäß beschlossen.

Tagesordnungspunkt 15

0139		100230
------	--	--------

Verwendung der Finanzmittel

Protokollnotiz - es erfolgte keine Abstimmung.

Die Beratung und Beschlussfassung über die Verwendung der Finanzmittel erfolgte unter den Tagesordnungspunkten 15.1 und 15.2.

Tagesordnungspunkt 15.1

0140	10-O-16-0099	CDU
------	--------------	-----

**Finanzmittel Ortsbeirat
- Volksbildungswerk Klarenthal e.V. für das Projekt "Stadtteilarchiv Klarenthal"**

Protokollnotiz - es erfolgte keine Abstimmung.

Beschl. Vorlagen Antragsteller
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

Antrag der CDU-Fraktion:

Wir beantragen beim Ortsbeirat, aus seinen Verfügungsmitteln dem Volksbildungswerk Klarenthal e.V. als federführendes Organ des Projekts "Stadtteilarchiv Klarenthal" einen Zuschuss in Höhe von 1.500 Euro zu gewähren. Diese Summe setzt sich aus folgenden Positionen zusammen:

- 1. Erstellung einer Homepage für ein virtuelles Stadtteilarchiv inkl. Schulung der Mitglieder des Arbeitskreises zur späteren eigenen, ehrenamtlichen Datenpflege (650 Euro).*
- 2. Datenübernahme - Erfassen von Texten, Digitalisierung von Dokumenten und Datensicherung (350 Euro).*
- 3. Filmproduktion mit Darstellung der wichtigsten Dokumente aus der Stadtteilgeschichte (500 Euro) zur Präsentation im Kanal 4 und zur Information von Neubürgern Klarenthals.*

Es handelt sich bei diesen drei Positionen um zugekaufte Dienstleistungen, die von den ehrenamtlichen Mitgliedern des AK Stadtteilarchiv aus zeitlichen und fachlichen Gründen nicht erbracht werden können.

Erneut herrschte Einvernehmen darüber, dass, vorab der Entscheidung über die Bewilligung eines Zuschusses, Herr Knab vom Volksbildungswerk Klarenthal das Projekt „Virtuelles Stadtteilarchiv Klarenthal“ dem Ortsbeirat in seiner nächsten Sitzung am 7. Dezember 2010 konzeptionell vorstellen soll.

Tagesordnungspunkt 15.2

0141 10-O-16-0100 CDU + SPD und FDP

Finanzmittel Ortsbeirat
- 1. SC Klarenthal e.V. für Trikots

Einstimmig

Antrag der CDU-Fraktion:

*Wir beantragen beim Ortsbeirat, aus seinen Verfügungsmitteln dem 1. SC Klarenthal einen Zuschuss in Höhe von **400 Euro** zu gewähren. Dieser Betrag ist bestimmt zur Anschaffung von Sportkleidung für die Fußball-Damenmannschaft.*

Seite 10 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes
Wiesbaden Klarenthal am 02. November 2010

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Antragsteller
----------------	-----------------	---------------

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:

*Für die Anschaffung von Sportbekleidung wird der Volleyball-Jugendmannschaft des 1. SC Klarenthal e.V. ein Zuschuss in Höhe von **400 Euro** aus den Verfügungsmitteln des Ortsbeirates bewilligt.*

Antragsgemäße Beschlussfassung des Antrages der CDU-Fraktion und des gemeinsamen Antrages der Fraktionen von SPD und FDP.

Tagesordnungspunkt 16

0142

Verschiedenes

Protokollnotiz - es erfolgte keine Abstimmung.

Frau Hahn, Büro der Ortsbeiräte Innenstadt, wurde gebeten zu eruieren, ob und wenn ja, in welcher Höhe dem Antrag auf Troncmittel vom 5. Mai 2010 für den Umbau der Flutlichtanlage auf dem Sportplatz in Klarenthal entsprochen wurde.